

Bündner Nachrichten

DIE Wochenzeitung | Ringstrasse 90/92 | 7004 Chur | Inserateannahme und Redaktion Tel. 081 253 57 77 | Fax 081 253 57 81 | info@buendner-nachrichten.ch | www.buendner-nachrichten.ch

Frische Lebenskraft für deine Zellen



Wirbelino macht dein Trinkwasser im Handumdrehen hexagonal – einfach & günstig.

Das perfekte Weihnachtsgeschenk für die ganze Familie – trink dich gesund!

Für **CHF 25.–** (inkl. Versand)

zu bestellen bei:

wirbelino.ch

Kt. GR. Ich suche einen Freund

bist du treu, mobil, kein Bart, Alter 63 bis 73 Jahre, kein Abenteuer, bin ortsgebunden.

Telefon 078 847 46 68

Autolackierer-Spengler /In

Du bist engagiert, aktiv und positiv eingestellt?

Wir suchen genau DICH... jetzt bewerben

LACUNAGARAGE THUSIS
admin@lacuna-garage.ch 081 284 10 90



«Move-it!» – EMS-Lernende kehren begeistert aus Irland zurück



Bild: z.V.g.

Amanda Dütsch, Lernende Laborantin im 3. Lehrjahr, beim Sezieren und Analysieren von Muscheln.



Bild: z.V.g.

Yves Wellinger, Lernender Polymechnik im 4. Lehrjahr, beschriftet den Lieferwagen seines Praktikumsbetriebs neu.

Mit dem Projekt «MOVE-IT» bietet EMS-CHEMIE ihren Lernenden seit 2017 einen vierwöchigen Auslandsaufenthalt mit Sprachkurs- und Betriebspraktikum in einem europäischen Land an. Nach dem COVID-19-bedingten Projektunterbruch hiess es im Oktober 2021 für 10 EMS-Lernende endlich wieder «Koffer packen». Und anfangs November kehrten sie mit einem Rucksack an neuer Lebens- und Arbeitserfahrung aus Irland zurück.

Die EMS-Lernenden mussten sich 2021 lange gedulden, bis es mit

ihrem «Auslandprojekt» losging. Mehrere Male wurde die Abreise wegen Einreisebeschränkungen in vielen europäischen Ländern verschoben werden. Am 3. Oktober 2021 war es dann aber soweit: Zehn EMS-Lernende reisten ins schöne Irland – ein Teil nach Cork, die zweitgrösste Stadt Irlands an der Südküste, und ein Teil nach Tralee, eine hübsche Kleinstadt an der Südwestküste. Nach herzlichem Empfang und Einquartierung bei ihren Gastfamilien starteten sie am nächsten Tag ihren vierwöchigen Sprach- und Praktikumsaufenthalt in einem irischen Unternehmen vor Ort.

«Echte» Arbeit in den Praktikumsbetrieben ...
«Roll up your sleeves and work!»
(zu Deutsch «Ärmel hochkrempeln»
Fortsetzung auf Seite 7



Helikopter für Wölfe und Wildtiere im Einsatz.
Wie kam der Wolf in die Schweiz?

Haben Sie Hinweise oder Beweise, die zur Überführung der Täterschaft von Wolfs-Aussetzern, Wolfs-Fütterern per Helikoptern oder einem Inoffiziellen Wolfsprogramm in der Schweiz und der EU führen? Sogenannte Pro-Vereine für den Wolf sind seit einigen Jahren zeitgleich in Deutschland, der Schweiz, Österreich, usw., aus dem Boden geschossen. Für eine Aussetzung des Wolfes durch Menschenhand spricht die Anwesenheit eines Weibchens in einem Schweizer Wolfsrudel. Weibchen verbleiben aber in der Regel beim alten Rudel, so dass gefragt werden muss, wie Wolfweibchen gleichzeitig mit Wolfsmännchen in die Schweiz gekommen sind. In der Nähe des Entlebuch wurden letztes Jahr Helikopter gesichtet, die eine unbekannte Ladung im Wald niederbrachten, wie mir ein Landwirt berichtete. Es wird vermutet, dass solche Helikopter im Winter die Funktion erfüllen, die ausgesetzten Wölfe mit Fleisch/Nahrung künstlich am Leben zu erhalten.
Andreas Volkart, Salenstr. 20, 8162 Steinmaur.

1 Vignette = 2 Kaffee



Bis zum 31.01.2022 erhalten Sie beim Kauf einer Autobahnvignette mit diesem Bon zwei Kaffeegutscheine.

Bon ausschneiden und an der Kasse vorweisen. Nicht kumulierbar. Keine Barauszahlung.

viamala
raststätte THUSIS

ALTGOLD ANKAUF

Wir kaufen jegliche Art von Altgold und Altsilber. Ganz egal ob defekt oder verkratzt.

Jeweils zum Tageskurs

Selin Gold, Gäuggelstrasse 16
7000 Chur | Tel 081 253 53 45



Öffnungszeiten
Mo - Fr 08.30 - 12.00 / 13.30 - 18.00
Samstag, 08.30 - 16.00

PC-help.ch

Computerverkauf und Reparaturen
Tel. 081 253 10 10

syna
die Gewerkschaft

www.syna.ch • 081 257 11 22

ZUBA-TECH

Zu kaufen gesucht:
Modelleisenbahnen
alle Spuren und Blech

Wir kaufen von 10 – 1'000 Loks inkl. Wagen o. ganze Sammlungen zu fairen Preisen und sofortiger Barzahlung!

langjährige Erfahrung

Zuba-Tech St.Gallen T:071 230 37 37
M:079 632 16 28 E:info@zuba-tech.ch

!!Schuldenhilfe!!

Wir übernehmen alle Schulden

MF Consulting AG – Tel. 052/213 27 37
Bankstrasse 8-12, 8401 Winterthur
www.mf-consulting.ch

Gratis-Beratung Privat, Firmen, Gastro

WENN IHRE FREUNDE GEHEN, SIND WIR FÜR SIE DA.



DICENTRA
TIERKREMATORIUM

TIERKREMATORIUM RÜTI
NEUHOFSTRASSE 8
8630 RÜTI ZH
TEL. 055 251 56 56

FILIALE NIEDERWIL
IM DORF 18A
9203 NIEDERWIL SG
TEL. 071 422 56 56

Herr Hörnli wünscht allen...

... frohe und besinnliche Festtage und einen guten Rutsch in ein gutes, gesundes und erfolgreiches Neues Jahr!

BSCHÜSSIG
Schweizer Teigwaren seit 1876



100% Vollkorn aus Schweizer Freilandmahlung

...TRADITION NEU IN PAPIER VERPACKT BSCHÜSSIG FOR FUTURE!

bschuessig.ch



Bewirb dich jetzt auf:
LehrebeiEMS.ch



«Die Lehre deiner Zukunft.»

- Anlagenführer/in EFZ
- Anlagen- und Apparatebauer/in EFZ
- Automatiker/in EFZ
- Automatikmonteur/in EFZ
- Elektroinstallateur/in EFZ
- Montage-Elektriker/in EFZ
- Fachmann/frau Betriebsunterhalt EFZ
- Informatiker/in EFZ
- Kaufmann/frau EFZ
- Konstrukteur/in EFZ
- Kunststofftechnologie/in EFZ
- Laborant/in EFZ
- Logistiker/in EFZ
- Mechanikpraktiker/in EFZ
- Mediamatiker/in EFZ
- Polymechnik/in EFZ
- Produktionsmechaniker/in EFZ

EMS-CHEMIE AG | Personalabteilung/Berufsbildung | Via Innovativa 1 | 7013 Domat/Ems | Tel. 081 632 72 06
info@LehrebeiEMS.ch | www.LehrebeiEMS.ch

Auch in der aktuellen Lage rund um das Corona-Virus ist es möglich, bei EMS eine Schnupperlehre zu machen.



EMS

Christbäume mieten statt kaufen



Bild: z.V.g.

Teilansicht Mietchristbaumproduktion in Alpin Baumschule Filisur

«Sie kennen die Geschichte des kleinen Tannenbaumes? Diese Geschichte muss umgeschrieben werden. Die grösseren Brüder, die in die Stadt gebracht wurden, kehren nach Weihnachten wieder zurück.»

Aber nur die Filisurer Miet-Christbäume ...

Eine echte nachhaltige Alternative. Im Topf. Aus Alpin Baumschule Filisur. Bestellen – Lieferung ganze Schweiz – Abholung nach Weihnachten. Einmaliger Service. schutzfilisur.ch – 081 410 40 70.

gartencenter@schutzfilisur.ch

Festival Vaduz Classic 2022: from Austria with love – Vorverkauf eröffnet

Unter dem Motto «From Austria with Love» beehrt «Vaduz Classic» mit drei Weltstars, einem erfrischenden Crossover-Konzert und einer Weltpremiere vom 25.–28. August 2022 sein fünfjähriges Jubiläum. Als gemeinsamer Nenner, als roter Faden zieht sich die historisch-enge, freund-nachbarschaftliche Beziehung der Kulturhochburg Österreich zum Fürstentum Liechtenstein durch das Festivalprogramm 2022.

Karten zu den vier Vaduz Classic-Konzerten sind ab sofort erhältlich unter www.vaduzclassic.li, an den Poststellen Vaduz, Schaan und Eschen sowie telefonisch unter +423 370 28 20.

Vaduz Classic findet vorbehaltlich unerwarteter epidemiologischer Entwicklungen und unter Einhaltung der zum Zeitpunkt der Veranstaltung geltenden behördlichen Auflagen und Sicherheitsbestimmungen statt.

Das Programm im Überblick
Donnerstag, 25. August 2022, 20.30 Uhr, Parkhaus Marktplatz
Eröffnungskonzert – Classic Open Air

Jonas Kaufmann in Liechtenstein
Mit Jonas Kaufmann eröffnet er aktuell wohl bedeutendste Opernsänger das «Vaduz Classic»-Festival 2022. Seit seinem Debüt an der Metropolitan Opera New York im Jahr 2006 gehört Jonas Kaufmann zu den Topstars der Klassik. Mehrfach ausgezeichnet mit dem Opus Klassik, ist er für viele »der neue König der Tenöre«. Begleitet wird



Bild: Gregor Hohenberg/SonyMusic

Jonas Kaufmann

Jonas Kaufmann vom Sinfonieorchester Liechtenstein.

Freitag, 26. August 2022, 18.00 Uhr, Vaduzer-Saal
Das Galakonzert – «Besame mucho»
Juan Diego Flórez & Band (Leiter: Jonathan Bolívar)

Im intimen Rahmen des Vaduzer-Saals gibt sich mit Juan Diego Flórez ein weiterer Weltstar die Ehre beim traditionellen «Vaduz Classic»-Galakonzert. Der Klang seiner peruanischen Heimat ist für Tenor Juan Diego Flórez eine Art Lebenselixier. Begleitet von seinem feinfühligem zwölfköpfigen Ensemble, wandelt der Tenor mit dem «Bésame Mucho»-Programm auf den musikalischen Spuren seiner Vorfahren und blickt über die Grenzen zu den lateinamerikanischen Nachbarn.

Samstag, 27. August 2022, 20.30 Uhr, Parkhaus Marktplatz
Young International Stars – Open Air

Kian Soltani, Violoncello • VIVI Vassileva, Percussion • Aleksandra Šuklar, Percussion • Maximilian Näscher, Percussion
Sinfonieorchester Liechtenstein • Frank Dupree, Dirigent
Junge internationale Stars aus Österreich (u.a. Kian Soltani) und Liechtenstein geben sich sprichwörtlich die Hand auf der grossen Open Air-Bühne zusammen mit dem Sinfonieorchester Liechtenstein unter Frank Dupree. Gemeinsam sorgen sie für ein raffiniertes Crossover-Potpourri, ein Konzerterlebnis mit vielen Überraschungen, geprägt von Spielfreude und unbändiger Lust auf Neues, kraftvoll in Szene gesetzt durch eine spektakuläre Licht-Show.

Sonntag, 28. August 2022, 11.00 Uhr, Vaduzer-Saal
Welturaufführung – Mozart-Kantate für Fürst Alois I. von Liechtenstein

Sinfonieorchester Liechtenstein • Chor und 2 Solisten
Gesamtleitung: Heinz Prammer
Den hochkarätigen «Vaduz Classic»-Schlusspunkt setzt die Weltpremiere eines bisher nie aufgeführten, Wolfgang Amadeus Mozart zugeschriebenen Werkes: Zusammen mit einem Chor aus Österreich und zwei hervorragenden Solisten spielt das Sinfonieorchester Liechtenstein die «Kantate für Fürst Alois I. von Liechtenstein», KV Anh. 242.

www.vaduzclassic.li

Bündner Bevölkerung muss belohnt werden!

Diese Woche wird der Bundesrat weitere Verschärfungen bei den Coronamassnahmen bekannt geben. Die Bündner Regierung und der kantonale Führungstab haben in den vergangenen Tagen immer wieder medial betont, dass die Lage in Graubünden besser als im schweizerischen Durchschnitt sei. In der Konsequenz daraus ist es nun unabdingbar, dass die Bündner Regierung auch kantonale Erleichterungen in Bern einfordert. Das nationale Covidgesetz sieht unter Art. 8a eben genau diese kantonalen Erleichterungen vor. Parteipräsident a.i. Thomas Gort hält fest: «Die Bündner Regierung muss in Bern Erleichterungen unter Art. 8a zwingend einfordern. Ansonsten werden die sehr aufwändigen Bemühungen der kantonalen Teststrategie infrage gestellt!»

Persönlich

Im Dezember feiern sechs Mitarbeitende der Psychiatrischen Dienste Graubünden (PDGR) ein rundes Arbeitsjubiläum. Auf 30 Jahre zurückblicken kann Andrea Maria Kollegger aus Thusis, als Dipl. Pflegefachfrau HF. Ihr 25-jähriges Jubiläum feiert Graziella Nett aus Chur, als Mitarbeiterin Hotellerie. Seit 20 Jahren arbeitet Josef Meier aus Klosters, als Küchenchef bei den PDGR. Auf 15 Jahre zurückblicken kann Rosa Maria Da Horra Passos Vilhena aus Chur, als Mitarbeiterin Hotellerie. 10-jähriges Jubiläum feiern Stefania Ramona Slabu aus Schiers, als Dipl. Pflegefachfrau HF und Zlata Basic aus Domat/Ems, als Mitarbeiterin Hotellerie.

Die Geschäftsleitung und Mitarbeitende gratulieren herzlich und danken für die geleistete Arbeit.

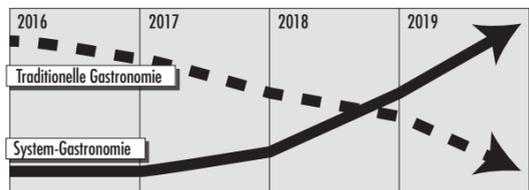
Meldungen bitte an

Fax 071 223 21 28
oder
a.kue@bluewin.ch

Erfolgs-Gastronomie

FOOD-UMSATZVERÄNDERUNG IN DER GASTRONOMIE

Die rasante Talfahrt der traditionellen Gastronomie hält an.



Die Kurve der System-Gastronomie, welche die Umsatzanteile wegschnappte, zeigt steil nach oben.

Sie suchen als dynamischer, zukunftsorientierter Wirt (Geschäftsmann) nach einer Möglichkeit, verlorene Umsatzanteile zurückzugewinnen, oder auch bei vollem Haus die Betriebskosten zu senken und den Gewinn zu steigern.

Wir bieten

Ihnen exklusiv an Ihrem Ort das Flammerie-Erfolgskonzept. Ein bewährtes und überzeugendes System, das sich auch in Ihrem Restaurant, Hotel, Cafeteria usw. ohne Aufwand sofort verwirklichen lässt.



Den Erfolg garantieren wir durch eine fachkompetente Beratung mit verkaufsfördernden Massnahmen. Unsere Partner erzielen dadurch überdurchschnittliche Umsätze und Renditen.

Interessiert? Wünschen Sie eine Demonstration? Wir gestalten Ihnen in Ihrem Restaurant kostenlos einen Abend! Verlangen Sie unsere Frau Göpfert oder Herr Kiros.

Flamm

Flamm AG

8700 Küsnacht · Obere Wiltigasse 46
Telefon 079 207 20 30

Reinigungstrank
Natürlich

...mit üs
mached ihr ds
«halb»

Wann?
Nach dem Kalbern
Bei Unträchtigkeit
Bei vergeblichem Führen

Ihr Nutzen
Keine Absetzfrist
Keine Ertragsausfälle
Keine Tierverluste
Höherer Verkaufserlös

Über 70-jährige
Erfahrung

Telefon 034 411 30 88
www.reinigungstrank.ch

GESUCHT FÜR UNSER BÜRO IN CHUR DAMEN + HERREN

FÜR INSERATEVERKAUF

- WIRD ANGELERNT, AUCH WIEDEREINSTEIGER/-IN
- EVTL. TEILZEIT (40 BIS 50 %)
- FIXUM, PROVISION

BEWERBUNG AN:
KÜNZLE ANNONCEN, POSTFACH 21,
9403 GOLDACH ODER TEL. 081 253 57 77
ODER A.KUE@BLUEWIN.CH

Frohe Festtage

Das Team der Bündner Nachrichten verabschiedet sich mit dieser Ausgabe aus dem dankwürdigen Jahr 2021 und wünscht den Leserinnen und Lesern schöne Festtage, einen guten Rutsch sowie gute Gesundheit.

Wir bedanken uns bei Ihnen für die Treue im aktuellen Jahr und freuen uns, Sie auch 2022 zu unserer Leserschaft zählen zu dürfen.

Die nächste Ausgabe dieser Zeitung erscheint am **Freitag, 14. Januar 2022.**

Gute Gesundheit wünscht das Team der Bündner Nachrichten



URECHTER GENUSS

Die Festtage mit Sbrinz AOP geniessen.

Rezeptideen für Apéro, Vorspeisen und Hauptgänge auf unserer Webseite.

sbrinz.ch

akü's Sport-Blitzlichter

Der HC Davos- verpflichtet aufgrund des längeren verletzungsbedingten Ausfalls von Mathias Bromé den 25-jährigen Kristián Pospíšil. Der slowakische Nationalspieler stösst vom finnischen Meister Lukko zum HC Davos. Wie letzte Woche bekannt wurde, muss Stürmer Mathias Bromé für mehrere Wochen verletzungsbedingt pausieren. HCD-GM Jan Alston hat sich deshalb auf die Suche nach einem Ersatz für die Bündner Offensive gemacht und ist in Finnland fündig geworden. Vom Liga-Meister Lukko stösst der Slowake Kristián Pospíšil zum HC Davos. Pospíšil ist seit der Saison 2019/20 beim finnischen Spitzenclub aus Rauma unter Vertrag und skorte in 120 Meisterschaftspartien 31 Tore und 43 Assists. In der Saison 2020/21 gewann er mit dem Team den finnischen Meistertitel, wobei Pospíšil in neun Playoffpartien 3 Tore und 3 Assists beisteuerte. Zuvor sammelte der 187 cm grosse und 88 kg schwere Flügelstürmer Nordamerikaerfahrung in verschiedenen Junioren- und Profiligen in den USA und Canada, nachdem er drei Jahre in Österreich in der Organisation von Red Bull Salzburg engagiert war. Pospíšil hat für die Slowakei sowohl für die U18- als auch für die U20-Nationalauswahl gespielt und auf beiden Juniorenstufen für sein Land an Weltmeisterschaften teilgenommen. Für die ANationalmannschaft hat Kristián Pospíšil in den letzten zwei Jahren 12 Länderspiele bestritten und 2021 an der A-WM in Riga teilgenommen (7 Partien, 3 Tore).

Der Schweizer Nationalverteidiger Michael Fora- wechselt auf die Saison 2022/23 vom HC Ambri-Piotta mit einem Vierjahresvertrag zum HC Davos. Mit dem 26-jährigen Michael Fora kann der HC Davos einen grossgewachsenen und kräftigen Verteidiger verpflichten (192 cm/98 kg). Der gebürtige Tessiner hat, ausser einem kurzen Abstecher nach Nordamerika, seine ganze bisherige Karriere beim HC Ambri-Piotta gespielt, erzielte in 291 NL-Partien 110 Skorerpunkte und ist seit drei Saisons Captain der Biancoblu. Für die Schweizer Nationalmannschaft hat der Rechtsschütze bisher über 60 Partien bestritten, war an zwei Weltmeisterschaften im Nationalkader und gewann 2018 in Kopenhagen WM-Silber. HCD-GM Jan Alston ist sehr glücklich, dass sich Michael Fora von einem Wechsel zum HC Davos überzeugen liess: «Michael ist genau der Spieler-Typ, den wir als Verstärkung für unsere Defensive gesucht haben. Mit seinem Körper und seinen technischen Fähigkeiten überzeugt er einerseits durch seine defensiven Qualitäten. Kann bei Bedarf aber auch offensive Akzente setzen und ist deshalb in meinen Augen schlicht ein kompletter Verteidiger. Dazu sind seine Leadership-Qualitäten enorm wertvoll für unsere junge Mann-

schaft. In langen und sehr offenen Gesprächen konnten wir Michael von unseren Plänen, welche die nächsten Jahre beim HCD betreffen, überzeugen. Und auch er selbst will mit seinen 26 Jahren nochmals einen Schritt nach vorne machen und in seinen besten Hockeyjahren, die jetzt beginnen, hohe Ziele erreichen. Da dies auf beiden Seiten keine kurzfristigen Pläne sind, machte nur ein längerer Kontrakt Sinn.» Die HCD-Familie freut sich sehr, Michael Fora ab Sommer 2022 beim Hockey Club Davos begrüßen zu dürfen.

SFV plant Kandidatur für die Frauen-EM 2025- Der Schweizerische Fussballverband (SFV) plant eine Kandidatur für die Durchführung der UEFA Women's EURO 2025. Dies hat der Zentralvorstand des SFV an seiner Sitzung vom 26. November einstimmig beschlossen und damit ein weiteres starkes Zeichen für die Positionierung und Weiterentwicklung des Frauenfussballs in der Schweiz gesetzt. «Ein grosses Turnier in unserem Land ist zugleich auch eine grosse Chance, den Frauenfussball in der Schweiz weiter zu fördern und noch populärer zu machen. Wir wollen noch mehr Frauen und Mädchen in unserem Land für den Fussball begeistern», sagt SFV-Zentralpräsident Dominique Blanc zur geplanten Kandidatur. In einem nächsten Schritt sollen Bund, Kantone und Städte in den Bewerbungsprozess einbezogen werden, um eine breit abgestützte Kandidatur der Schweiz beim Europäischen Fussballverband UEFA einreichen zu können. Für die formelle Eingabe hat der SFV bis im kommenden März Zeit, die finale Kandidatur muss im nächsten Oktober erfolgen. Über die Vergabe der Frauen-EM 2025 wird das Exekutiv-Komitee der UEFA im Dezember 2022 entscheiden.

Der Rheinecker- Patrick Sutter stand gegen Lugano erst zwei Mal in der Startformation. Am Anfang hatte er gegen Bottani einige Male das Nachsehen. Fand dann aber immer besser ins Spiel und erzielte im zweiten Spiel das 1:1. Der Rheintaler spielte vorher bei Winterthur und Brühl im Sturm. Einsatzmässig ein Vorbild.

Prestigeerfolg für Churer Marco Niggli- 2021 gewann der 46-jährige Marco Niggli vier der fünf Disziplinen der ausgetragenen Bündner Meisterschaften. Dies gelang bis jetzt noch keinem Spieler. Erstmals siegte er in diesem Jahr nun auch an der traditionellen Star Cup Turnierserie, dies nachdem er 2019 und 2020 jeweils den zweiten Rang belegte. Niggli gewann 5 der 9



Bild: z.v.g.

Marco Niggli

Turniere und siegte souverän. Hinter dem Sieger Niggli mit 314 Punkten waren die Podestplätze an der Star Cup Serie 2021 hart umkämpft. Der Cazner Antonio Tino konnte sich am letzten Turnier den 2. Schlussrang mit 290 Punkten sichern. Der Churer Claudio Hosang belegte mit 284 Punkten den 3. Rang vor Kamil Karakas (277 Punkte/Murg), welcher mit dem Sieg am letzten Turnier noch Hansjörg Dudler (269 Punkte/Triesen) überholen konnte.

Der HC Davos einigt sich mit Goalie Robert Mayer- Der ursprünglich auf vier Jahre befristete Arbeitsvertrag zwischen dem HC Davos und Goalie Robert Mayer wird im gegenseitigen Einvernehmen auf Ende dieser Saison 2021/22 aufgelöst. Der Bündner Robert Mayer stiess auf die Saison 2020/21 von Genf-Servette zum HC Davos und absolvierte 27 Spiele für Blaugelb. Sowohl in der Qualifikation wie auch in den Pre-Playoffs der Saison 2020/21 stand der schweizerisch-tschechische Doppelbürger für den HCD zwischen den Pfosten. Seit dem 23. September 2021 und vorläufig bis Ende Januar 2022 ist der 32-Jährige an die SCL Tigers ausgeliehen. Robert Mayer und der Hockey Club Davos haben sich nun auf eine Vertragsauflösung per Ende dieser Saison 2021/22 geeinigt. Der HCD freut sich, dass diese für beide Parteien befriedigende Lösung gefunden werden konnte. Der Hockey Club Davos bedankt sich bei Robert Mayer für seinen Einsatz und sein stets korrektes Verhalten. Für seinen weiteren Karriereverlauf wünscht ihm die HCD-Familie alles Gute.

Spengler Cup Davos beschliesst 2G-Regelung für das 2021-Turnier- Nach dem Beschluss des Bundesrates gelten in der Schweiz schärfere Covid-Regeln. Aufgrund dieser neuen Verordnungen und um den Besuchern am Spengler Cup einen nahezu normalen Eventbesuch zu ermöglichen, hat das Organisationskomitee beschlossen, 2021 das 2G-Prinzip umzusetzen. Für geimpfte oder genesene Zuschauerinnen und Zuschauer ist so trotz den verschärften Regeln weiterhin ein Turnierbesuch ohne zusätzliche Auflagen möglich. Mit einem Zutritt nach dem 3G-Prinzip hätten gemäss Entscheid der Landesregierung sämtliche Zuschauer und Funktionäre während der gesamten Aufenthaltsdauer im Stadion eine Maske tragen müssen. Dazu wären Konsumationen nur im Sitzen erlaubt gewesen. Mit der Umsetzung des 2G-Prinzips fallen diese Auflagen weg. Der Turnierbesuch unter-

liegt somit keiner Maskentragepflicht und die Verpflegung kann wie gewohnt eingenommen werden. «Mit der Umsetzung des 2G-Prinzips fallen viele unangenehme Einschränkungen für unsere Turnierbesucher und -gäste weg und wir können allen einen nahezu normalen Eventbesuch ermöglichen», erklärt OK-Präsident Marc Gianola den Beschluss. «Ausserdem wird es für uns so möglich sein, die behördlichen Bestimmungen umzusetzen. Mit 3G + Maske wäre dies wohl kaum oder nur mit einem enormen Kontroll- und Personalaufwand umsetzbar gewesen.» Die neuen gesetzlichen Massnahmen tangieren auch verschiedene Side-Events rund um das Traditionsturnier. So werden einige Anlässe abgesagt oder nur in angepasster Form unter den neuen Bestimmungen durchgeführt werden können. Der Spengler Cup Davos unterstützt jegliche Bemühungen zur Überwindung der Pandemie und folgt mit diesem Entscheid dem kürzlich gefällten 2G-Beschluss der Liga für die Meisterschaftsspiele in der Schweiz. Auch appelliert das Organisationskomitee an die Eigenverantwortung der Besucherinnen und Besucher, dass sie sich trotz der 2G-Regelung an die gängigen Hygiene- und Verhaltensregeln halten.

Der FC Winterthur trennt sich von Trainer Ralf Loose- Nach dreieinhalb Jahren ist die Zusammenarbeit zwischen Ralf Loose und dem FC Winterthur beendet. Der neue Cheftrainer soll seine Arbeit spätestens in der Winterpause aufnehmen. Bis dahin übernehmen Davide Calla und Dario Zuffi das Coaching. «Die Trennung von Ralf Loose erfolgt ausschliesslich aus sportlichen Gründen», erklärt Oliver Kaiser, der Leiter Sport, den Entscheid der Clubführung. Ausschlaggebend seien nicht in erster Linie die negativen Resultate der letzten Spiele, sondern die ausbleibende Entwicklung der Mannschaft und der einzelnen Spieler. Vor dem Hintergrund der sportlichen Ausgeglichenheit in der Liga sowie dem Blick in die Zukunft habe sich die Clubleitung zur Trennung entschlossen. Nach 137 Ernstkämpfen unter Loose «braucht die Mannschaft neue Impulse», ist Kaiser überzeugt.

Weil er positiv getestet wird, verpasst Janka Abfahrt in Gröden- Skirennfahrer Carlo Janka wollte am Wochenende in Gröden sein Comeback feiern. Rückenbeschwerden haben ihn zu Beginn der Saison ausser Gefecht gesetzt. Nun vermeldet «Blick», dass der 35-Jährige wieder positiv auf Corona getestet worden ist. Er muss nun in Isolation. Dies trotz der Impfung mit dem «Johnson & Johnson»-Impfstoff

Aufstiegsrunde in Griffnähe- Das Fanionteam des Faustballteams Flums-Berschis sicherte sich in der 1.-Liga-Hallenmeisterschaft die nächsten zwei Siege und kämpfte sich auf den 3. Platz vor. Das Team um Spielertrainer Reto Castellucci

gewann die Spiele gegen Elgg-Ettenhausen mit 3:0-Sätzen und gegen Jona mit 3:1. Die durchwegs stabile Leistung der Flumser zwang die Gegner zu Fehlern. Das volle Potenzial des Teams musste nicht ausgeschöpft werden. Mit aktuell acht Punkten in der Zwischenrangliste ist die Qualifikation für die Aufstiegsrunde in Griffnähe gerückt.

MVP des Jahres- Eigentlich hätte der Torhüter der Schweizer Nati auch Sportler des Jahres werden können – immerhin gibt es mittlerweile für Teamsportler die Auszeichnung als wertvollster Akteur. Sommer sorgt nicht nur für Emotionen – er zeigt sie auch selbst. Als er den Award entgegennimmt, bedankt er sich unter Tränen bei seiner Frau Alina für ihre unendliche Unterstützung. Die beiden wurden während der EM Eltern ihrer zweiten Tochter, Sommer verbrachte einen Tag zu Hause, ehe er die Schweiz in den EM-Viertelfinal hexte. Die Stimmen der Top 3: 1. Yann Sommer (58,7%), 2. Clint Capela (14,3%), 3. Leonardo Genoni (8,9%)

EHC Chur stellt Antrag für die Swiss League- Der EHC Chur hat beim Verband (SIHF) firstgerecht den Antrag für eine allfällige Spielberechtigung in der Swiss League gestellt. In Anbetracht der aktuellen Konstellation und der Neuorientierung der Swiss League, ergeben sich im Moment für einen regional stark verankerten Publikumsverein in der Grösse des EHC Chur neue Möglichkeiten und Chancen. Diese möchte man nutzen und hat sich darum intensiv mit einer Rückkehr in den Semiprofessionellen Sport auseinandergesetzt. Dieser Prozess läuft im Hintergrund bereits seit längerer Zeit und hat mit dem Einstieg des Churer Ehrenbürgers und aktuellen NHL-Cracks Nino Niederreiter, sowie der Verpflichtung der Gebrüder von Arx zusätzlichen Schub bekommen. Aber nicht nur rund um das Fanionteam wurden die Weichen gestellt, insbesondere auch beim Nachwuchs ist man seit geraumer Zeit daran, die ganze Juniorenorganisation für künftige Anforderungen fit zu machen. Alleine die Tatsache, dass in Chur seit Jahrzehnten eine der grössten Nachwuchsorganisationen der Südostschweiz erfolgreich betrieben wird, zeugt von einem grossen Potential. Zudem bietet die Stadt Chur mit der neuen Trainingshalle nun auch in Bezug auf die Infrastruktur stark verbesserte Voraussetzungen. Beim EHC Chur ist man sich bewusst, dass für eine erfolgsversprechende Promotion in die Swiss League noch einige Hausaufgaben im organisatorischen, finanziellen wie auch im sportlichen Bereich zu lösen sind. Die Vereinsführung ist aber überzeugt, dass es gemeinsam mit allen Mitgliedern, Sponsoren und Partnern, Freunden, Fans sowie der Stadt Chur kurz- oder mittelfristig gelingen wird, die Bündner Haupt- und Eishockeystadt wieder zurück auf die Landkarte des Schweizer Eishockeys zu führen.



26. bis 31. Dezember 2021

SPENGLER CUP DÄVOS



Hockey-Spektakel im Eispalast

Fünf Mannschaften aus den europäischen Topligen sowie das Team Canada als Titelverteidiger garantieren am 94. Spengler Cup Spektakel. Frölunda will bei seiner Premiere nach dem Pokal greifen. Sparta Prag und KalPa Kuopio haben das Traditionsturnier schon früher gewonnen. Grosse Ambitionen haben auch Ambri und der HC Davos.

Vor einem Jahr hatte der Spengler Cup wegen Corona abgesagt werden müssen. Nun soll es zwischen Weihnachten und Neujahr mit der 94. Austragung des Traditionsturniers klappen – unter besonderen Bedingungen. Zutritt zum ganzen Spengler-Cup-Areal und folglich ins Eisstadion ist nur mit 2G möglich, also für gegen Corona geimpfte sowie genesene Personen.

Frölunda gilt als Turnierfavorit
Mit dem Frölunda HC tritt der Dominator des europäischen Klubeishockeys erstmals am Spengler Cup an. Das Team aus dem schwedischen Göteborg hat vier der letzten fünf Champions-League-Austragungen gewonnen und steht auch in der laufenden Saison bereits wieder im Halbfinal. Frölunda macht kein Geheimnis daraus, dass es sein stolzes internationales Palmarès mit dem Triumph am Spengler Cup ergän-



Bild: Hansruedi Camenisch

Spengler Cup 2019 im ausverkauften Davoser Eisstadion.

zen möchte. Als letzte schwedische Mannschaft gewann Färjestad 1994 das Davoser Traditionsturnier. Erfolgsschmied ist Roger Rönnberg. Bereits seit 2013 ist er Headcoach bei Frölunda, das regelmässig Spieler für die NHL produziert.

«Bei uns steht die Ausbildung über allem. Wenn wir beispielsweise Mühe haben, Tore zu erzielen, verpflichten wir nicht einfach einen neuen Spieler, sondern wir versuchen dann, aus den bestehenden Ressourcen mehr herauszuholen», sagt Rönnberg. Frölunda gilt als Turnierfavorit, denn bei aller Nachwuchsförderung mangelt es nicht an gestandenen Spielern und Attraktionen, ange-

führt vom 39-jährigen Captain Joel Lundqvist, dem Zwillingbruder von NHL-Torhüterlegende Henrik Lundqvist.

Sparta Prag nach zehn Jahren wieder dabei

Mit einem starken Team kehrt der zweifache Spengler-Cup-Champion Sparta Prag (1962 und 1963) nach zehn Jahren Abstinenz nach Davos zurück. 2004 hatten die Tschechen den Final gegen den HCD mit 0:2 verloren. Letzte Saison scheiterte das Team des früheren tschechischen Nationaltrainers Josef Jandac in der Landesmeisterschaft als Qualifikationssieger im Playoff-Halbfinal. Nun

ist es im Streben nach dem ersten Meistertitel seit 2007 weiter verstärkt worden. Im Kader figurieren sieben Spieler mit NHL-Erfahrung, angeführt von Vladimir Sobotka und Milan Jurcina.

KalPa Kuopio sorgte 2018 für eine der grössten Sensationen in der Geschichte des Spengler Cups. Als erste finnische Mannschaft überhaupt gewann es das älteste Klubturnier in Davos. Als krasser Aussenseiter angetreten, setzte sich KalPa im Final gegen das Team Canada mit 3:2 durch. Die Entscheidung fiel erst im Penaltyschiessen – und dort erst im 15. Versuch. Weil aus Finnland jeweils der beste Klub, der sich nicht für die Champions League qualifiziert, am Spengler Cup antreten darf, konnte KalPa seinen Titel in Davos 2019 nicht verteidigen. Aus dem Siegerteam von 2018 sind nur noch acht Spieler übriggeblieben, angeführt vom jetzt 21-jährigen Kim Nousiainen.

Davos mit vielversprechender Sturmlinie

Als Titelverteidiger und Spengler-Cup-Rekordsieger tritt das Team Canada in Davos an. Das Kader ist noch nicht bestimmt. Das Gross bilden jeweils Kanadier, die für National-League-Klubs in der Schweiz spielen. Bereits bekannt ist der Staff. Mit Claude Julien steht ein langjäh-

riger NHL-Coach an der Bande. Mit den Boston Bruins gewann Julien 2011 den Stanley Cup. Als General Manager des Team Canada wird der frühere NHL-Star Shane Doan amtierend. Der HCD möchte seine gute Verfassung aus der Meisterschaft auch am Spengler Cup ausspielen und ein ernsthaftes Wort im Kampf um den Turniersieg mitreden. Die Davoser verstärken sich für den Spengler Cup mit einer vielversprechenden Sturmlinie. Jesper Olofsson von den SCL Tigers führt zurzeit die Skorerliste in der National League an. Sein Teamkollege Harri Pesonen belegt in dieser Wertung Platz 6; der Finne wurde 2019 Weltmeister. Komplettiert wird das Trio durch dessen Landsmann Valtteri Filppula. Er bringt die Erfahrung von 1222 NHL-Partien nach Davos und stürmt diese Saison für Genf-Servette.

Als zweite Schweizer Mannschaft bestreitet der HC Ambri-Piotta den 94. Spengler Cup. Die Tessiner begeisterten vor zwei Jahren bei ihrer Premiere mit total engagierten, beherzten Auftritten. Und auf den Zuschauerängen sorgten ihre Fans für eine grossartige Stimmung. Ein jetziger HCD-Stürmer verhinderte damals im letzten Moment Ambris Vorstoss ins Endspiel: Matej Stransky traf im Halbfinal in der Verlängerung zum 3:2 für Ocelari Trinec.

Hansruedi Camenisch

Loetscher
& CO AG SCHIERS

Schreinerei
Zimmerei
Fensterbau

Telefon 081 328 11 39
Mail: loetscher@loetscher-holzbau.ch

loetscher-holzbau.ch

Umbau Neubau Reparaturen

HARTMANN-WALLI
HEIZUNG-SANITÄR

Christian Hartmann-Walli 7231 Pragg-Jenz
Tel. 081 332 19 20 Nat. 079 407 53 92

CAFFÈ
CHICCO D'ORO

NEUHEIT

**ALUMINIUM
KAPSELN**

ZUM NESPRESSO® SYSTEM
KOMPATIBEL

JETZT BESTELLEN
SHOP.CHICCODORO.COM

*Nespresso® ist eine eingetragene Marke der Société des Produits Nestlé S.A., welche in keiner Verbindung zu Caffè Chicco d'Oro di Eredi Rino Valsangiacomo S.A. steht



KÄRCHER

HFW HYDRAULIK
Klosters Dorf

Hydraulik-Service / Elektromechanische Werkstatt
Tel. 081 422 39 42 peter.hew@bluewin.ch

KUTSCHENZENTRALEDAVOS
KUTSCHENFAHRTEN PAUL FOPP

7270 Davos Platz
TEL. 081 413 50 00 / 079 700 33 66 info@kutschenzentraledavos.ch

**JANETT
CASTY**

Allround - Reinigung & Umzüge

Natel 078 742 06 61

- Neubauten
 - Unterhalt
 - Hausräumungen
 - Sperrgut
 - Entsorgungen
 - Umzüge In- und Ausland
- Aehrenstrasse 14, 7302 Landquart
Tel. 081 322 93 49, Fax 081 322 16 68
janettcasty@bluewin.ch

Inserieren Sie dort, wo es beachtet wird
Bündner Nachrichten



Geschenkkideen

Herzlich willkommen im Original Bündner Weihnachtscircus Maramber

An 21 Spieltagen, darunter 7 Galaabenden, an denen sich das Publikum auch kulinarisch verwöhnen lassen kann, erwartet die Besucher eine «Show der Superlative für die ganze Familie» mit einem der schönsten und spektakulärsten Weihnachtscircusprogramme der Schweiz, das keine Wünsche offen lässt.

Unter zahlreichen Topacts aus aller Welt, ist der Höhepunkt der zweistündigen Show, der Magier Andrew O'Ryon, der das Publikum in David Copperfield Manier zum Staunen bringt. Besonders stolz sind die Macher auf die Verpflichtung des Schweizer Starcomedian Domino Gasser, der das Publikum mit seiner

bezaubernden Art durch das gesamte Programm begleitet.

Das wunderschön dekorierte Vortelt erwartet die Besucherinnen und Besucher mit nostalgischen Weihnachtsständen, unzähligen geschmückten Weihnachtsbäumen sowie mit einem grossen gastronomischen Angebot bereits eine Stunde vor Showbeginn und lädt zum Verweilen und Geniessen ein.

Selbstverständlich steht der Schutz der Besucherinnen und Besucher sowie Artisten während der Corona-Pandemie im Vordergrund. Die bekannte «3-G» Regel (geimpft, getestet, genesen) gilt auch im Original Bündner Weihnachtscircus. Für die besuchenden die noch ein Zertifikat benötigen, steht extra am

Haupteingang ein Test Zelt parat. Zusätzlich wird ein hochmodernes Heizsystem installiert, welches für eine angenehme Raumtemperatur und einem perfekten Luftaustausch im Zelt sorgt.

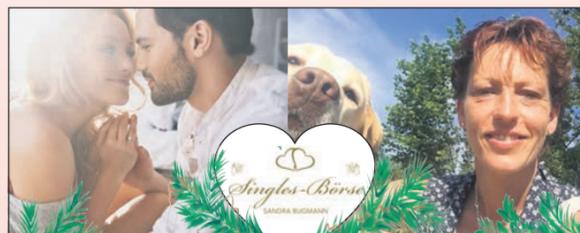
Für den Gaalaabend am 23.12.2021 hat sich Familie Berger als kleines Weihnachtsgeschenk etwas ganz Besonderes einfallen lassen. Die ersten zehn Anrufer mit dem Kennwort Maramber erhalten zwei Tickets, bezahlen aber nur eins!!!!

Weitere Infos finden Sie unter www.circusmaramber.ch

Tickets können unter der folgenden Telefonnummer reserviert werden +41 (0) 79 516 65 97 oder unter cm-reservationen@bluewin.ch



Bild: z.V.g.



LIEBE ZU WEIHNACHTEN LIEBE ZUM JAHRESWECHSEL LIEBE IM 2022

Advent, Advent ein Lichtlein brennt...

Zur schönsten Zeit des Jahres wünschen wir uns doch, alle unsere lieben Menschen um uns zu haben. Dabei darf für uns der ganz besondere Mensch nicht fehlen. Den Menschen den wir lieben, geliebt werden, der andere Teil von uns um wirklich glücklich zu sein. Leider fehlt für viele Menschen dieses richtige Gegenüber. Ob durch einen Schicksalsschlag, veränderte Lebenssituationen, oder bis dahin kein Glück in der Partnersuche. Es gibt so viele Gründe, aber der grösste Teil dieser Menschen sehnt sich nach einem lieben Gegenüber, nach dem richtigen Gegenüber und nach einem schönen und glücklichen Leben zu Zweit. LIEBE GIBT SO VIELES! Wenns bis zum Jahresende nicht klappt, so nehmen sich viele Partnersuchende den innigen Wunsch wieder ins neue Jahr, im neuen Jahr bestimmt nicht mehr alleine sein zu wollen. Ich kann nicht zaubern. Aber ich unterstütze seit über 23 Jahren Partnersuchende bis zur erfolgreichen Partner-

suche. Nicht durch das Internet und auch nicht mit Ihren Angaben und Fotos im öffentlichen Netz. Sondern diskret und seriös mit grosser Erfahrung meiner traditionellen Arbeit und sehr vielen Happy Ends. Auch aus Ihrer Region dürfte ich schon für so einige Menschen die grosse Liebe finden. Fehlt Ihnen das grosse Glück? Fehlt Ihnen der/die passende Partner/in an Ihrer Seite? Wünschen Sie sich eine ehrlich gemeinte und ernsthafte Beziehung? Sind Sie sich für einen Online-Flirt zu schade? Wenn Sie nur zwei der Fragen mit JA beantworten, so möchte ich Sie sehr gerne kennen lernen und unterstütze Sie bis zu Ihrer erfolgreichen Partnersuche. Top diskret und zum vollsten Wohl der Partnersuchenden mit direkter und persönlicher Kontaktaufnahme nach Ihren Wünschen und Vorstellungen. Für die Kosten von monatlich ca. Fr.150.- ohne wiederkehrende Kosten! Ich freue mich auf Ihre Kontaktaufnahme! Ihre Sandra Bugmann

Sandra Bugmann, Singles-Börse Sandra Bugmann
Telefon 079 893 88 93, www.singles-boerse.ch

Mit diesem Geschenk machen Sie garantiert jeden glücklich.



Heidiland Geschenkkarte

Erhältlich bei den Heidiland Infostellen oder unter www.heidiland.com/geschenkkarte

Einlösbar in über 70 Betrieben in der Region:

- Bergbahnen Flumserberg
- Pizolbahnen
- Tamina Therme
- zahlreiche Restaurants
- Sportfachgeschäfte u.v.m.

HEIDLILAND

Meldungen bitte an

Fax 071 223 21 28 oder a.kue@bluewin.ch

Ein Geschenk, das Sie Jahre begleiten wird!

HEINZENBERGER
Standard
der sportliche Einsitzer
für hohes Tempo

Joh. Lanicca
7426 Flerden
079 579 87 51
E-Mail: joladen@bluewin.ch
www.heinzenberg-schlitten.ch



BETTKEIL
DAS SCHRÄGE SCHLAFSYSTEM

- Arven-Matratzen
- Arven-Topper
- Komplett Bettssysteme
- Bettkeil

Das NEUE Schläferlebnis:
stressabbauend, beruhigend, lindert Schnarche, Migräne, Reflux etc.

Jubiläumsrabatt 12%
gültig bis 31.12.2021

swiss made

ENGISOHERSTR. 4A
8587 OBERAACH
TEL. 071 411 43 07
WWW.FISCHERHOLZ.CH

SCHENKEN SIE SCHWEIZER GIN

Wacholder gepaart mit exotischen Früchten und Gewürzen. Schweizer Gin passt unter jeden Weihnachtsbaum.



Jetzt bestellen unter FALCOGIN.COM



DENKEN VOR SCHENKEN!

Tiere gehören nicht unter den Weihnachtsbaum!

Graubündner Tierschutzverein
Lindenquai 10 7000 Chur www.tierschutz-gr.ch



Geschenkkideen



Spezialitäts dal Grischun

In unserem Fabrikladen in Churwalden finden Sie regionale Spezialitäten wie Bündnerfleisch, Salsiz oder Bergsalami. Wir freuen uns auf Sie!

Informationen und Öffnungszeiten finden Sie auf www.grischuna.ch

BETTKEIL 100%

DAS SCHRÄGE SCHLAFSYSTEM

Das NEUE Schlaferlebnis

- stressabbauend
- beruhigend
- lindert Schnarchen, Migräne, Reflux etc.

Engishoferstr. 4A | 8587 Oberaach | 071 411 43 07
www.schraeg-schlafen.ch

ORIGINAL BÜNDNER WEIHNACHTSCIRCUS

MARAMBER

mit **Domino Gasser**

mit komplett neuem Spitzenprogramm und internationalen Topacts nur in

CHUR / Circusplatz Obere Au
10.12.2021 bis 05.01.2022

www.circusmaramber.ch
Tickethotline: 079 516 65 97

Parfum-Outlet.ch

- Parfümerie
- Kosmetika
- Haircare

Di - Fr 9.00 - 11.00 und 13.30 - 18.30
Sa 9.00 - 16.00
Tel 071 733 1104

9435 Heerbrugg, Marktstr. 2, gegenüber dem Bahnhof



Inserieren Sie dort, wo es beachtet wird

ca. 41'000 Leser
aus Ihrer Region

Wir beraten Sie gerne
Telefon 081 253 57 77

Bündner Nachrichten
über 20 000 Haushaltungen
info@buendner-nachrichten.ch
www.buendner-nachrichten.ch



Etwas Aussergewöhnliches, etwas Schönes, etwas Feines

Schenken Sie kulinarische Momente für zu Hause

Lassen Sie sich von unseren Geschenkkideen inspirieren bei einem Besuch in unserem Lädali in Parpan oder im Onlineshop unter:

www.bruegger-parpan.ch **BRÜGGER** PARPAN • SEIT 1892 Bündner Trockenfleisch Manufaktur

Fortsetzung von Seite 1 Arbeit!») – unter diesem Motto starteten die EMS-Lernenden in ihren ersten Arbeitstag. Amanda Dütsch, Lernende Laborantin im 3. Lehrjahr, durfte bei der Firma «Public Analyst Laboratory» im Lebensmittellabor in Cork zum Beispiel Muscheln sezieren und anschliessend mit dem ICP-Messgerät den Gehalt an Inhaltsstoffen bestimmen. Oder für Celine Hulliger und Carina Wüst, beides Laborantinnen im 1. und 3. Lehrjahr, galt es bei der Firma DePuy Synthesis in Cork Proben zur Qualitätsprüfung herzustellen. Oder Luca Derungs, Lernender Konstrukteur im 4. Lehrjahr, hatte bei der Firma MTD Precision Engineering in Cork den Auftrag, an der CNC-Fräsmaschine Stahlplatten, welche für die Aufnahme von Kontaktlinsen dienen, zu produzieren. Aber auch ganz praktische Arbeiten gab es zu erledigen, wie beispielweise Yves Wellinger, Lernender Polymechaniker im 4. Lehrjahr, welcher den Lieferwagen «seiner» Firma KerryTec Engineering neu beschriften durfte. Das alles in einer fremden Sprache und einer

ungewohnten Arbeitsumgebung und -kultur. «Die Iren nehmen es am Morgen ein wenig gemüthlicher – wir starteten erst um 9 Uhr und so konnte ich am Morgen die Lebensgewohnheiten meiner Gastfamilie besser kennen lernen – «gezwungenermassen» natürlich alles auf Englisch. Aber wenn Du musst, dann geht es täglich besser», so Marco Just, Lernender Informatiker im 3. Lehrjahr.

Hier half natürlich auch die Sprachschule, welche die EMS-Lernenden neben der Arbeit an 2 oder 3 Tagen pro Woche besuchten. Hier lag der Schwerpunkt auf dem «Sprechen», um sich rasch im Alltag verständigen zu können.

...und echt irisches Leben in den Gastfamilien

Auch bei ihren Gastfamilien waren die EMS-Lernenden gut aufgehoben. «Das Miterleben des Alltags in meiner «neuen Familie» waren ein besonderes Erlebnis, ich fühlte mich fast wie ein Familienmitglied. Auch ein bisschen verwöhnt wurde ich – jeden Morgen stand das Frühstück auf dem Tisch und meine Gast-Mom machte mir ein

Lunchpaket für das Mittagessen. Durch die Gespräche am morgen früh zu Tisch musste ich die englische Sprache bereits kurz nach dem Aufwachen anwenden. Meine Gastfamilie werde ich diesbezüglich vermissen», so Joel Coray, Lernender Automatiker im 3. Lehrjahr. Die Lernenden durften dabei typische Irische Gerichte wie beispielsweise den «Shepherd's Pie» kennenlernen. Diese «Hirtenpastete», so der deutsche Name, besteht aus Lammfleisch und wird warm serviert.

Land und Leute kennenlernen

Aber auch «Sightseeing» und Ausflüge standen auf dem Programm, um Land und Leute besser kennen zu lernen. Die Gastfamilien und sogar die Englischlehrer nahmen die EMSLernenden nicht nur mit an den nahen Strand, in die Stadt oder mal in ein Café. Sie gaben ihnen auch Tipps für Ausflüge «auf eigene Faust». So planten denn auch beide Gruppen Ausflüge in weitere Städte Irlands. Die erste Entdeckungstour ging in Richtung Killarney, einer Stadt im Südwesten der Republik Irland. «Es war schon

ein bisschen eine Challenge, selbst eine Exkursion in einem fremden Land zu planen. In Killarney fuhren wir mit einer Kutsche durch den wunderschönen Nationalpark und besichtigten «Ross Castle» das einmal einem irischen Familienclan gehörte», so Nina Flütsch, Lernende Mediamatikerin im 3. Lehrjahr. An einem weiteren Wochenende verabredeten sich alle Lernenden zu einem Ausflug nach Dublin und erkundeten die Hauptstadt Irlands.

Horizontenerweiterung dank Auslandsaufenthalte

«Das Projekt MOVE-IT ist für unsere Lernenden eine ganz besondere Gelegenheit, schon im jungen Alter im Ausland Arbeitserfahrung zu sammeln und das Schulenglisch von frühmorgens bis spät abends anwenden zu müssen! Einige Wochen weg von zuhause in einer Gastfamilie und in einem fremden Betrieb «durchbeissen» zu müssen – das sind Erfahrungen fürs Leben», schwärmt Vanessa Clavadetscher, Leiterin Berufsbildung bei der EMS-CHEMIE. Sie lernen dadurch, Verantwort-

ung zu übernehmen und selbständiger zu werden – das bringt auch EMS etwas. Durch das Kennenlernen einer neuen Kultur und neuer Lebensformen wird auch der persönliche Horizont erweitert. «Unsere Lernenden werden noch offener und direkter auf Personen zugehen, so wie es die Iren vorgelebt haben. Da können wir Schweizer uns noch ein Stück «Shepherd's Pie» davon abschneiden ...».

Inserieren Sie dort, wo es beachtet wird

Wir beraten Sie gerne
Telefon 081 253 57 77

Bündner Nachrichten

über 20 000 Haushaltungen
info@buendner-nachrichten.ch
www.buendner-nachrichten.ch



Herausgeber:
Künzle Annoncen, Chur

Verlagsleitung:
Alex Künzle

Inseratenannahme + Redaktion:
Bündner Nachrichten
Ringstrasse 90/92
7004 Chur

Telefon 081 253 57 77/071 223 21 27
Telefax 081 253 57 81/071 223 21 28
E-Mail info@buendner-nachrichten.ch
a.kue@bluewin.ch
Internet www.buendner-nachrichten.ch
Erscheint 14-täglich (gerade Wochen): Freitag

Impressum

Redaktion:
Alex Künzle, Bruno Eicher, Hans-Jürg Toggwiler

Anzeigenverkauf:
Charly Bosshard, info@buendner-nachrichten.ch, Helga Derungs

Erscheinungsgebiet:
Andeer, Andeer Fächer, Bonaduz, Cazis, Chur, Chur Fächer, Churwalden, Churwalden (Fächer), Domat/Ems, Feldis/Veulden, Felsberg, Fläsch, Grüşch, Haldenstein, Hinterrhein, Igis, Jenins, Klosters, Klosters Dorf, Küblis, Landquart, Maienfeld, Maladers, Malix, Mastrils, Medels im Rheinwald, Nufenen, Parpan, Parpan Fächer, Peist, Pignia, Rhäzüns, Rothenbrunnen, Saas im Prättigau, Saas im Prättigau Fächer, Schiers, Seewis-Dorf, Sufers, Splügen, Splügen Fächer, Tamins, Thusis, Trimmis, Untervaz, Zizers, Zillis, Zillis Fächer

Redaktions- und Inserateschluss:
Mittwoch, 16.00 Uhr

Tarife:
Millimeterpreis: lokal Fr. 1.30, ausserlokal Fr. 1.50, Stellen lokal Fr. 1.50, ausserlokal Fr. 1.71, Reklamen (1sp/54 mm) Fr. 6.20, Erotik Fr. 1.75.

Satz: Zehnder Print AG, 9500 Wil

Druck: CH Media Print AG, 9015 St. Gallen Winkeln

Auflage: 20'120

Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos lehnt die Redaktion jede Verantwortung und Haftung ab. Die Meinung der Kolumnisten muss sich nicht unbedingt mit derjenigen der Redaktion decken.

GEWINNER AUSMALWETTBEWERB 2021

PREIS	NAME	VORNAME	PLZ	ORT
Globi Quarzwecker Weltraum	Gianiel	Lenny	7000	Chur
Globi Quarzwecker Weltraum	Arquint	Sofia	7000	Chur
Globi Hilfsset	Wielatt	Philippa	7000	Chur
Globi Hilfsset	Graf	Simona	7013	Domat/Ems
McDonalds Happy Meal Gutschein	Jaathuri	Suresh	7206	Igis
McDonalds Happy Meal Gutschein	Bundi	Samuel	7000	Chur
McDonalds Happy Meal Gutschein	Seixas	Marta	7302	Landquart
McDonalds Happy Meal Gutschein	Berther	Liam Naah	7403	Rhâzüns
McDonalds Happy Meal Gutschein	Cavelti	Matteo	7402	Bonaduz
McDonalds Happy Meal Gutschein	Rossi	Diomira	7430	Thusis
McDonalds Happy Meal Gutschein	Rossi	Amedea	7430	Thusis
McDonalds Happy Meal Gutschein	Hobi	Amelie	7000	Chur
McDonalds Happy Meal Gutschein	Hobi	Emilie	7000	Chur
McDonalds Happy Meal Gutschein	Blumenthal	Ladina	7000	Chur

PUBLIREPORTAGE

Last-Minute-Geschenke



Bild: z.V.g.

Wenn das Weihnachts-Päckli für Cousin Kevin allein zu Hause bleibt und die Pralinen für Onkel Heinz vor der Autoheizung dahinschmelzen, gibt es zum Glück den gut sortierten Tankstellen-Shop der Viamala Raststätte mit seinen Last-Minute-Geschenken.

Regionale Spezialitäten, Zeitschriften, Tabakwaren sowie ein vielseitiges Tchibo-Sortiment lösen jeden Geschenke-Engpass quasi im Vorbeifahren – und auch hausgemachte Snacks und Getränke gibt es als Take-away.

Zwei Kaffee-Gutscheine zu jeder Vignette

Ein beliebter Evergreen unter dem Christbaum und das perfekte auf den letzten Drücker Präsent ist und bleibt die Autobahn-Vignette. Der Clou: Kauft man sie an der Viamala Raststätte, beschenkt man sich selbst gleich mit! Bis Ende Januar 2022 gibt es nämlich zwei Kaffee-Gutscheine zu jeder Vignette.

So einfach geht kostenlos Kaffee tanken: Promotionsbon in dieser Ausgabe der Bündner Nachrichten suchen und finden, ausschneiden und beim Kauf der Autobahn-Vignette abgeben. Kaffee-Gutscheine entgegennehmen und bis am 31. März 2022 im Restaurant oder als Take-away einlösen.

Treibstoff zu Dauertiefpreisen

Übrigens: Frühauferstehende und Nachtschwärmer bekommen Treibstoff zu Dauertiefpreisen, Kaffee, Getränke und Snacks durchgehend – auch nachts. Der Bankomat kennt ebenfalls keinen Feierabend und ist rund um die Uhr zugänglich. So ein 24-Stunden-Service ist in der Gegend bisher einzigartig.

Kontakt:

Viamala Raststätte Thusis AG
7430 Thusis
www.viamala-raststaette.ch

Der beste Skischuh für ihren Fuss für ein perfektes Skivergnügen

Unsere massgefertigten Skischuhe sind so individuell wie ihr Fuss. Ob Pistenfahrer/in, Freerider/in oder Tourengänger/in. Unsere Modelle bieten für jeden Typ das beste Fahrgefühl. Passgenau geschäumt mit dem höchsten Anspruch an Qualität, Langlebigkeit und Sicherheit. Wir verfügen über 35 Jahre Erfahrung mit geschäumten Skischuhen der Marke Strolz.



Rufen Sie uns an oder vereinbaren einen unverbindlichen Termin in einer der Filialen.

DEGIACOMI
SCHUHMODE
— SEIT 1919 —
Versamerstrasse 32 · 7402 Bonaduz
Tel. 081 630 20 70 · www.degiacom.ch

Laufgut Degiacomi
GUTE SCHUHE · GESUNDE FÜSSE
Ihr Spezialist für gutes Laufen
Schuhtechnik / Schuhservice
Grabenstrasse 44 · 7000 Chur · Tel 081 250 05 00
www.laufgut-degiacom.ch

Zusammenkunft der ehemaligen Standespräsidentinnen und Standespräsidenten

Zum 15. Mal fand am 7. Dezember 2021 das Treffen der Vereinigung der alt Standespräsidentinnen und -präsidenten statt. Der Einladung zum Besuch der Sitzung des Grossen Rats und zum gemeinsamen Essen folgten viele der ehemals höchsten Bündnerinnen und Bündner.

Das Treffen der Vereinigung der ehemaligen Standespräsidentinnen und -präsidenten findet alle zwei Jahre statt, musste im 2020 jedoch coronabedingt um ein Jahr verschoben werden. Wie üblich standen auch dieses Jahr ein Fototermin und ein Besuch der Sitzung des Grossen Rats auf dem Programm. Anschliessend fand ein gemeinsames Mittagessen mit der



Bild: Livia Mauerhofer/Südschweiz

amtierenden Standespräsidentin Aita Zanetti, dem Regierungspräsidenten Mario Cavigelli und weiteren Bündner Politikerinnen und Politikern statt und bot Zeit für viele interessante Gespräche.

Meldungen bitte an

Fax 071 223 21 28 oder a.kue@bluewin.ch

Lesermeinung

Sonderjagd verstösst gegen Tierschutzgesetz

Die Sonderjagd wird auch bei den teils hochwinterlichen Verhältnissen nicht abgesagt. Die Wildtiere bedürften dringend Ruhe in ihren Wintereinständen. Doch die Sonderjäger haben keine Ehrfurcht vor den gestressten und verängstigten Tieren. Die Abschlachtereie am 2. Adventswochenende im Prättigau hat einmal mehr die Brutalität und Respektlosigkeit der fanatischen Sonderjäger bestätigt. Jungtiere und tragende Elterntiere wurden erbarmungslos abgeknallt. So verlangt es das Amt für Jagd, obwohl das Schweizerische Tierschutzgesetz in Art. 4 statuiert: Niemand darf ungerechtfertigt einem Tier Schmerzen, Leiden oder Schäden zufügen, es in Angst versetzen oder in anderer Weise seine Würde missachten.

Doch das Amt für Jagd hat vor einem Vollzug des Tierschutzgesetzes nichts zu befürchten, stecken doch die Regierung, die Bündner Gerichte und der Bündner Tierschutz allesamt unter derselben Decke – dem Bündner Filz. Und der Gang vors Bundesgericht erfordert eine Unsumme Geld.

Das Trauerspiel in der Adventszeit nimmt seinen Lauf.

Fortunat Ruffner, Maienfeld

Potenzmittel, das wirkt

Sie wollen endlich wieder eine super Potenz? Und wollen kein unbrauchbares Zeug kaufen? Dann sind Sie hier richtig. Bestellen Sie noch heute das beste auf dem Markt. **Grosse Packung** Fr. 190.-; **Kleine Packung** Fr. 150.-. Betrag inkl. Adresse an: **Neuhof Natur** Unterwyden 1014 3457 Wasen

HALLENBAU in Stahl, Holz oder kombiniert



WOLF
Ihr Hallenbauprofi
Beratung Planung Ausführung

wolf
SYSTEM

System Wolf AG
CH-9464 Rüthi SG
Tel. 071/767 90 30

www.wolf-system.ch

Die nächste Ausgabe der Bündner Nachrichten erscheint am 14.01.2022

DACIA
EINFACH GUT

NEUER DACIA SANDERO

BEREITS AB
FR. 9990.-



Neuer Dacia Sandero Access SCe 65, 5,2 l/100 km, 117 g CO₂/km, Energieeffizienz-Kategorie A, Katalogpreis Fr. 9 990.-. Abgebildetes Modell: Neuer Dacia Sandero Essential TCe 90, 5,1 l/100 km, 116 g CO₂/km, Energieeffizienz-Kategorie A, Katalogpreis Fr. 12 490.-.

DACIA

Chur Garage Adank Chur AG 081 257 19 19

PUBLIREPORTAGE

Mit Silber zählen Sie zu den Krisengewinnern

Die Güterpreise steigen wie seit 30 Jahren nicht mehr. Jetzt heisst die Devise: das Ersparte retten und in Silber investieren – mit dem S-Deposito von BB Wertmetall AG.

Das Gespenst ist Realität geworden: Deutschland verzeichnet über 5 Prozent Inflation, die USA über 6 Prozent. Wie lange dauert es noch, bis es unser Portemonnaie trifft? «Diese Inflation dürfte dauerhafter sein als gedacht», befürchtet Werner J. Ullmann, CEO der BB Wertmetall. Dabei genügt eine Inflationsrate von 6 Prozent – und die Kaufkraft des Ersparten büsst in 10 Jahren fast 45 Prozent ein.

Silber schützt vor Inflation

Doch niemand ist der Geldentwertung schonungslos ausgeliefert. «Silber schützt seit Jahrtausenden vor Inflation», betont Ullmann. BB Wertmetall AG hat einen einzigartigen Weg geschaffen, ins Edelmetall zu investieren. Mit dem S-Deposito erwirbt man reines Silbergranulat. Dieses wird vollumfänglich versichert in einem Schweizer Zollfreilager aufbewahrt. Jederzeit ist es möglich, das Silber wieder zu Geld machen.



062 892 48 48
service@bb-wertmetall.ch
bb-wertmetall.ch



Bild: Roland Jucker

Mann auf Fussgängerstreifen angefahren – Zeugenaufruf



Bild: z.V.g.

Samedan: Am Dienstag ist in Samedan ein Fussgänger von einem Auto angefahren worden. Dabei wurde er schwer verletzt.

Ein 86-jähriger Automobilist fuhr am Dienstag um 17 Uhr in Samedan die Via Retica mit der Absicht hoch, nach links in Richtung Post abzubiegen. Im Bereiche des Fussgängerstreifens vor der Verzweigung mit der Via Quadratscha erfasste sein Auto einen 70-jährigen

Mann. Dieser stürzte zu Boden und blieb mit schweren Verletzungen liegen. Nach der gemeinsam durch ein Ambulanzteam der Rettung Oberengadin und durch eine Rega-Crew durchgeführten Notfallmedizinischen Versorgung wurde der Mann ins Kantonsspital nach St. Gallen geflogen. Die Kantonspolizei Graubünden sucht Personen, welche Angaben zum Unfallhergang machen können. Diese melden sich bitte beim Polizeistützpunkt Oberengadin/Bergell (081 257 76 80).

Die Fraktion der SVP Graubünden wird neu von Walter Grass präsidiert

Mit Beginn der Dezembersession übernimmt Grossrat Walter Grass die Führung der Bündner SVP-Fraktion im Grossen Rat. Der 47-jährige Landwirt aus Urmein ist seit 2010 im Grossen Rat tätig. Er war während 16 Jahren Gemeindepräsident von Urmein, ist Geschäftsführer der Skischule Tschappina und war bis vor kurzem als Mitglied der PUK Baukartell engagiert. Die SVP Graubünden bedankt sich beim bisherigen Fraktionspräsidenten Jan Koch herzlich für die unermüdliche Aufbauarbeit, die er in den letzten Jahren geleistet hat. Aufgrund seiner unternehmerischen Tätigkeit fehlen ihm zunehmend die zeitlichen Ressourcen. Daher hat er sich in Rücksprache mit der Parteileitung entschieden, das Fraktionspräsidium abzugeben.

opera viva Obersaxen verschiebt «Festliches Konzert zum Jahresausklang» auf 2022

Aufgrund der aktuellen COVID-19 Situation mit der Sorge um die Gesundheit aller und der Planungsunsicherheit wegen der sich verschärfenden Massnahmen teilen wir mit, dass die «Festlichen Konzerte zum Jahresausklang» von opera viva Obersaxen 2021 abgesagt werden müssen. Die Aufführungen waren vom 27. bis zum 30. Dezember 2021 in Obersaxen-Mundaun, Vals und Mels geplant.

Die Einschätzung über die Auswirkungen der unberechenbaren Pandemie auf die Mitwirkenden in Chor und Orchester, auf Verbreitungsketten sowie die Auswirkungen von sich verschärfenden Vorschriften führten zu diesem unvermeidlichen Entscheid.

Die vom Publikum jeweils sehr geschätzte Konzertreihe in der Altjahrswoche hätte dieses Jahr mit dem weihnachtlichen Programm «Christmas Surprises» im Swing-Stil begeistert und lässt nun ein weiteres Jahr auf sich warten. opera viva bedauert die Absage sehr, bedankt sich beim langjährigen Publikum für die Treue und das Verständnis und wünscht frohe und friedliche Weihnachten. Mit Zuversicht und Freude plant opera viva den nächsten Opernsommer vom 29. Juli bis 13. August 2022 mit der bereits angekündigten Oper «Semiramide» von Gioachino Rossini. Ein «Melodrama tragico» in zwei Akten mit dem Libretto von Gaetano Rossi nach «Sémiramis» von Voltaire.

Meldungen bitte an
Fax 071 223 21 28
oder
a.kue@bluewin.ch

AUS DEM ALLTAG EINES PRIVATDETEKTIV

Homeoffice erhöht Missbrauch



Sterios Vlachos ist Privatdetektiv (Berufsdetektiv) in St.Gallen und hat schon etliche Kriminaltatbestände aufgeklärt, darunter Tötungs-, Bankraub- und Sprengstoffdelikte.

Corona hat auch Auswirkungen auf die Tätigkeit der Privatdetektive. Die Homeoffice-Regelungen haben zu vermehrten Aufträgen von Arbeitgebern geführt. Es wäre aber falsch, die im Homeoffice Arbeitenden unter Generalverdacht zu stellen. Die meisten erfüllen ihre Aufgabe auch zu Hause verantwortungsvoll.

Aber es gibt eben Ausnahmen. Es wird nicht immer gearbeitet, wenn dies vereinbart ist. Mitunter ist festzustellen, dass ein Angestellter es vorzieht, wandern oder einkaufen zu gehen statt im Homeoffice zu arbeiten. Ich nehme einen Auftrag nur an, wenn dringender Missbrauchs-Verdacht vorhanden ist und wenn klare Vorgaben für den Mitarbeitenden bestehen. Wenn keine Arbeitszeiten vorgegeben werden und die Einteilung Arbeit/Freizeit offen ist, wird es auch schwierig, eine ungenügende Arbeitsleistung festzustellen.

Corona hat aber auch manche Mitarbeitenden vom Arbeitgeber entfremdet. Die Motivation nimmt teilweise ab, was im Extremfall dazu führen kann, dass schädigende Handlungen gegenüber dem Arbeitgeber vorgenommen werden. So hatte ich in einem Fall zu observieren, bei dem ein Arbeitnehmer sich häufig krank meldete. Es stellte sich heraus, dass der Mann, der an starken Rückenschmerzen zu leiden vorgab, Einkäufe für seinen Haushalt tätigte und vollbepackt die Rückfahrt antrat. Gut zwei Stunden hielt er sich im Einkaufszentrum auf. Von seinem Arbeitgeber zur Rede gestellt, gab er zunächst an, beim Arzt gewesen und Medikamente geholt zu haben. Doch nachdem der Arbeitgeber meine Beweise vorlegen konnte, bestritt er nichts mehr. Es gibt ausserdem auch Fälle von echter Gaunerei am Arbeitsplatz. Die meisten wirtschaftskriminellen Handlungen gehen von haus-

internen Personen aus. So kommt es immer wieder zum Missbrauch von vertraulichen Informationen. In einem Fall hatte ich einen Mitarbeiter zu observieren, der sich selbständig machen wollte und sich Listen mit Bestellungen und Lieferverträgen zum Abwerben der Kunden aneignete. Ein Mittäter hatte ihm zu diesem Zweck den Zugang zu seinem Computer nach Arbeitsende am Abend nicht gesperrt, wie es Vorschrift gewesen wäre. Verschiedenen Mitarbeitern kam ich auf die Spur, die Technologien und Knowhow an Konkurrenzunternehmen verkauften. Ein Vertreter übermittelte die eingeholten Aufträge der Konkurrenz, um sich zusätzlich ein hohes Einkommen zu sichern. Bei manchen Fällen musste ich aber auch feststellen, dass genaue Verhaltensregeln fehlten, die das Begehen solcher Betrügereien erleichterten. Die Arbeitgeber tun gut daran, für solche zu sorgen, um Betriebsspionen möglichst das Handwerk zu legen. Man geht von einer hohen Dunkelziffer bei unehrlichen Mitarbeitern aus. Nur fünf Prozent aller betrügerischen Machenschaften sollen durch Fachleute, wie Kriminalisten und Unternehmensberater, ans Tageslicht kommen.

Sterios Vlachos

RENAULT ZOE E-TECH

100% elektrisch



ab
Fr. 27 800.-
nach Abzug
Fr. 6 500.- Elektrobonus



Renault Zoe E-Tech Electric Zen R110, 0 g CO₂/km (in Betrieb ohne Energieproduktion), Energieverbrauch 20,0 kWh/100 km, Energieeffizienz-Kategorie A, Katalogpreis Fr. 34 300.-, abzüglich Elektrobonus Fr. 6 500.- = Fr. 27 800.- Abgebildetes Modell (inkl. Optionen): Renault Zoe E-Tech Electric Intens R135, 0 g CO₂/km (in Betrieb ohne Energieproduktion), Energieverbrauch 20,0 kWh/100 km, Energieeffizienz-Kategorie A, Katalogpreis Fr. 37 200.-, abzüglich Elektrobonus Fr. 6 500.- = Fr. 30 700.- Angebot gültig für Privatkunden in der Schweiz bei Vertragsabschluss vom 01.12.2021 bis 31.12.2021.

Chur **Garage Adank Chur AG** 081 257 19 19

Autoankauf
Kaufe Autos in jedem Alter und Zustand ab Platz
Einfach und unkompliziert unter
078 336 78 78

Firma Strauss kauft zu fairen Preisen Porzellan Tafelsilber Zinn Näh-u. Schreibmasch., Schmuck, Münzen, Uhren, Kristall, Pelze, Teppiche, Antiquitäten, Bilder, Kleinkunst ☎ 076 704 39 61

Geburtstag: Orig. Zeitung von jedem Tag, Jahrgangs-Weine von jedem Jahr 1900 – 2021 HISTORIA
www.historia.ch, Tel. 061 312 81 35

Filisurer Miet-Christbaum
Die nachhaltige Alternative

Filisur: Alpin Baumschulen, Riesenauswahl 8 Arten, Online-Shop
später geschnitten - länger haltbar - Lieferung ganze Schweiz
gartencenter@schutzfilisur.ch, Tel. 081 410 40 70

Colorado-Christbaum
Neue edelblaue Tanne

schutz filisur
seit 1905 Alpin Baumschulen



Publireportage

Mit Innovationen zu besseren Ergebnissen

Das Bodensee Implantatzentrum in Rorschach steht für Fortschritt im Bereich der zahnärztlichen Implantologie. Es ist das einzige zertifizierte All-on-4-Kompetenzzentrum in den Regionen Ostschweiz, Vorarlberg und dem deutschen Bodenseeraum und als anerkannte Institution in nationale und internationale Studien eingebunden.

Vor zehn Jahren hat Dr. Wolfgang Prinz das Bodensee Implantatzentrum (BIZ) in Rorschach gegründet. Sein Ziel ist es, Patientinnen und Patienten maximale Fachkompetenz im Bereich der zahnärztlichen Implantologie zu bieten. Dr. Prinz ist seit mehr als 25 Jahren in diesem Bereich tätig und hat schon über 8000 Implantate gesetzt. Im Interview erklärt er, wieso Zahnimplantate von spezialisierten Praxen gesetzt werden sollten, wie Patientinnen und Patienten in einer auf Implantologie spezialisierten Praxis profitieren können und mit welchen modernen Verfahren die besten Ergebnisse erzielt werden.

Die zahnärztliche Implantologie ist ein Teilgebiet der Zahnheilkunde. Sie beschäftigt sich damit, künstliche Zahnwurzeln in den Knochen einzubringen. Wie wird man Spezialist auf diesem Gebiet?

Dr. Prinz: Eine Spezialisierung in diesem Bereich erfordert Eigeninitiative des Zahnarztes. Während des regulären Studiums werden lediglich die Grundlagen der zahnärztlichen Implantologie vermittelt. Da es sich um ein sehr komplexes Teilgebiet der Zahnmedizin handelt, ist eine Zusatzausbildung, zum Beispiel ein Weiterbildungstitel oder eine Masterausbildung absolut notwendig. Ich habe deshalb den Masterstudiengang für Orale Implantologie an der Universität Wien

besucht und den Master of Science mit einer wissenschaftlichen Arbeit nach drei Jahren abgeschlossen.

Welche Kompetenzen werden in dieser Zusatzausbildung in zahnärztlicher Implantologie vermittelt?

Es wird ein fundiertes theoretisches und klinisches Wissen und Können im Bereich Implantologie und den angrenzenden Fachgebieten vermittelt. Der Studiengang ist sehr praxisorientiert. Während der zweijährigen universitären Ausbildung wird der gesamte Ablauf von der Planung über die Durchführung bis zur Dokumentation an mehreren klinischen Fällen durchgespielt und am Patienten umgesetzt. Das geschieht unter Anleitung von internationalen Experten auf diesem Gebiet und unter Einsatz modernster Methoden.

Welche Vorteile bringt eine solche Expertise den Patientinnen und Patienten?

In einer spezialisierten Praxis haben die Patientinnen und Patienten eine höhere Erfolgswahrscheinlichkeit und weniger Risiken beim Eingriff. Das hängt nebst dem Fachwissen auch mit der Routine des behandelnden Zahnarztes zusammen. Es macht einen Unterschied, ob in einer Praxis 20 oder 400 Implantate pro Jahr gesetzt werden. Aufgrund ihrer Erfahrung können spezialisierte Zahnärzte auch in komplizierteren Fällen eine passende Implantatlösung, auch in Zusammenarbeit mit anderen Kollegen, anbieten. Patienten sollten sich bei der Wahl der Praxis also unbedingt nach der Ausbildung des behandelnden Zahnarztes erkundigen und sich möglichst eine zweite Meinung einholen.

Sie sind aufgrund ihrer und lang-jährigen Erfahrung alleiniger

Inhaber des All-on-4-Zertifikats des Schweizer Implantatherstellers Nobel Biocare in der Region. Was zeichnet die All-on-4-Methode aus?

Bei der All-on-4-Methode geht es darum, mit nur vier Implantaten einen vollständigen, festsitzenden und sofort belastbaren Zahnersatz zu schaffen. Ziel des Therapiekonzepts ist es, den Komfort des Patienten zu optimieren und gleichzeitig die Kosten zu reduzieren. Das gelingt uns insbesondere dank der niedrigen Implantatzahl und dem Verzicht auf Knochentransplantate oder Knochenaufbauten. Ausserdem ist bei dieser speziellen Methode keine Prothese als Provisorium nötig. So ist eine Sofortversorgung mit Implantaten und neuen Zähnen an nur einem einzigen Tag möglich.

In welchen Situationen ist die All-on-4-Methode nicht geeignet und welche Alternativen gibt es?

Natürlich ist All-on-4 nicht die einzige Methode für einen individuell angepassten Zahnersatz. Mit drei bis vier herkömmlichen Implantaten lassen sich ähnliche Ergebnisse, wie mit einem festsitzenden Zahnersatz erzielen. Ein solcher Zahnersatz ist leichter zu reinigen und preislich günstiger. Eine weitere Alternative ist die Stegprothese, bei der auf den Implantaten ein sogenannter Steg befestigt wird. Im Gegensatz zu All-on-4 ist die Stegprothese herausnehmbar, sodass sie komfortabel und leicht zu reinigen ist. Somit ist diese Prothese auch für hochbetagte Patientinnen und Patienten mit motorischen Einschränkungen geeignet.

Weitere Informationen zu den angebotenen Verfahren unter: www.biz-sg.ch oder www.facebook.com/ImplantatzentrumBodensee



Anfang 2021 konnte Prof. Dr. Dr. Oliver Ploder (Mund-, Kiefer und Gesichtschirurgie) und Holger Isensee (MSc Parodontologie und Implantologie) für das BIZ gewonnen werden. Patientinnen und Patienten kann somit eine optimale Betreuung und Versorgung auch bei scheinbar unlösbaren Fällen angeboten werden.



Bei der All-on-4-Methode kommen oft Sofortimplantate zum Einsatz, hier mit Zygomaimplantaten (Bild links). Die Eingriffe können am Computer geplant werden. Bei der All-on-4-Methode ist oft keine Prothese als Provisorium nötig (Bild rechts: All-on-4 im Oberkiefer).

Bilder: PD

Dr. Wolfgang Prinz stellt sich vor

Wolfgang Prinz ist seit 1992 in der oralen Implantologie tätig. Vor 20 Jahren verlagerte er dann seine Schwerpunkttätigkeit in diesen Bereich. Seither hat Wolfgang Prinz über 8000 Implantate gesetzt. Von 2007 bis 2010 besuchte er den Masterkurs Orale Implantologie an der Universität Wien, den er mit dem Master of Science abgeschlossen hat.

Wolfgang Prinz ist alleiniger Inhaber der Zertifizierung Nobel Biocare für All-on-4® in der Region Ostschweiz-Süddeutschland-Vorarlberg. 2013 ist er zudem in das Verzeichnis der 50 führenden Mediziner der Schweiz aufgenommen worden. Neben seiner zahnärztlichen Tätigkeit berät Wolfgang Prinz Unternehmen im Bereich Implantologie.



Bodensee Implantatzentrum BIZ Rorschach
Dr. med. dent. Wolfgang Prinz, MDC
Hauptstrasse 82
9400 Rorschach
Tel. 071 277 5658
info@biz-sg.ch
www.biz-sg.ch

